

El asunto Empréstito

Por complacer al Congreso

Vamos á dar una lección de ecuanimidad á los señores diputados, para que aprendan cómo debe mirarse con desdén el amor propio cuando importa que apliquemos toda nuestra atención á los grandes intereses públicos.

Uno de los representantes de más bríos que hay en la Cámara, y cuyo único defecto como parlamentario consiste en el excesivo ardor de la sangre, que lo hace brincar á cada momento como si le pasaran una rama de ortigas por la espalda, aludió á nosotros en la sesión de antier de una manera poco benévola y nada conforme con la verdad. Dijo que atacábamos al Congreso porque se nos había quitado un sueldo que estuvimos devengando *sin ganarlo*; y aunque esta aseveración no es cierta—y el señor diputado puede persuadirse de ello pasando al Ministerio en el cual supone que se nos giraba aquel sueldo, para que vea que no ha habido tales carneros y que anda equivocado de puerta—nosotros pasamos por alto el cándido arañazo, y prescindiendo de nuestras cosquillas, vamos á hablar en este escrito únicamente de lo que el Congreso quiere se hable: del contrato de empréstito de que ha empezado á conocer en su última sesión.

Desde luego resalta en el contrato un defecto capital: que el empréstito es muy caro, porque el 80% de emisión no se estila hoy sino con pueblos que tienen el crédito por el suelo y la necesidad por las nubes, algo así como el Egipto cuando fué á escarbar en sus oasis la espada de lord Kirtchener, ó como Nicaragua y Honduras bajo las botas ferradas y brutales de Dowson y de Pierpon Morgan.

El 80% de emisión resulta verdaderamente usurario. En tiempo del General Figueroa contrató El Salvador un empréstito al 90% sin dificultad alguna, y hace pocos días el Presidente del Consejo de tenedores de bonos dió aviso al Doctor Araujo de que los de aquel

empréstito se estaban cotizando en la Bolsa de Londres al 101%, es decir, algo más de á la par. El último empréstito de la Argentina, por setenta millones de dólares, se contrató al 86%, y á un tipo próximamente igual á los del Brasil y otros países.

Además, la condición de que habremos de reconocer intereses por algunas sumas desde una fecha anterior en tres meses á aquella en que hayamos de recibirlas, es verdaderamente peregrina é inaudita. No estamos ciertos de ello, pero creemos que es á nosotros á los primeros á quienes se ha pretendido hacer pasar por esas horcas caudinas.

Resulta, pues, que en nuestro concepto el empréstito nos saldrá sumamente caro. Pero, ¿podremos prescindir de él? En absoluto nó, porque el país necesita, con urgencia imperiosa, que se traiga dinero de fuera para aumentar nuestro *stock* monetario, pues que sin él nos será imposible dar impulso al desarrollo de nuestra producción, sin lo cual estaremos amenazados de muy serias dificultades, en razón de las necesidades que nos apremian, y de los compromisos que tenemos contraídos.

El empréstito es necesario, de necesidad imprescindible.—¿Podremos conseguirlo en mejores condiciones en otra parte? *That is the question*, y los señores diputados debieran averiguar eso de una manera cierta, y pesar también el pro y el contra de la conveniencia que nos resultaría de tomarlo en *esa otra parte*.

Ahora, si no hay más recurso so que el empréstito francés en las condiciones de este contrato, hay que apechugar con él, porque el enfermo está grave, y urge aplicarle alguna medicina aunque sea ella correosa y amarga. No es cuestión para el Congreso de más ó menos largas discusiones, puesto que no se trata de reformas, que seguramente no le serían admitidas, sino de saber cuál es el verdadero estado actual de las cosas,

en lo referente al crédito que buscamos.

¿No hay más que éste? Pues adelante con él. ¿Hay otro me-

gor? Pues á ése; pero pronto, porque el tiempo perdido hasta los santos lo lloran.

TEÓFILO.

El problema cultural costarricense

EL HOGAR

Para el estudio de este factor esencial en el problema de la cultura nacional, haré la clasificación siguiente:

Hogar rural	{	miserable, pobre, rico.
Hogar urbano	{	miserable, pobre, rico.

El hogar del campo, es decir, el rural, lo subdivido en miserable, pobre y rico; otro tanto hago con el hogar de las ciudades ó sea el hogar urbano.

La anterior clasificación toma muy en cuenta la relatividad de las cosas en nuestra diminuta colectividad social, pues á nadie se oculta que lo que aquí llamamos riqueza, á poco que nos alejemos de la frontera nacional, tal vez teniendo á la vista todavía el campanario de nuestra capital San José, descende á la modesta categoría de simple mediocridad, fronteriza con la pobreza. Pero, en fin, como el problema es local, también su planteación se ajustará á las condiciones del medio.

Entremos á apreciar *acciones y responsabilidades*.

Hogar rural miserable. Lo cobija la triste y desmantelada cabaña del simple peón, del jornalero, del que riega, con el sudor que empapa todo su cuerpo, el cafetal, el cañal ó maízal del amo. El hambre es su huésped ordinario, porque *seleñticinco céntimos á las dos ó un colón hasta las cinco*, que paga el patrón, no dan pan para la compañera y los cinco ó siete hijos que el *Cielo* tuvo á bien dar al rey de aquel miserable rancho. El patrón, ferozmente egoísta, añade á su generosa paga el permiso de tomar de sus haciendas *plátanos y leña*, lo que, generalmente, equivale á un poco de amor furtivamente arrebatado al pobre hogar de su peón.

Del campo vuelve el labriego materialmente deshecho, enguye un barato y horroroso gizote y se echa á dormir cansado de anemia y de fatiga. Las gentes poco amigas de ahondar en los hechos, afirman que ese infeliz peón es indolente, perezoso y holgazán. Yo no soy de esta opinión; para mí,—que he pasado los mejores años de mi vida muy cerca de aquel desgraciado,—el caso se presenta con todos los caracteres típicos de una destrucción lenta y penosa, de un aniquilamiento despiadado. Jornalero he visto yo ir á buscar la muerte á la taquilla de su pueblo, totalmente vencido en esa lucha de miseria y de dolor.

Nadie hasta él llevó un adarme de consuelo; el sacerdote mismo, des-

oyendo el mandato expreso de su misión, sólo se acercó á él para pedirle su bolsa miserable en nombre de un dios terrible y amenazador, que premia á los que dan á la iglesia, con el cielo, y castiga con el infierno á los que, por no alcanzar á satisfacer sus propias necesidades, dejan de dar el pan que han amasado para sus hijos.

Ya volveré sobre este punto cuando establezca la enorme responsabilidad que pesa sobre la iglesia como factor de la cultura nacional; ya veremos como una acción, llamada á ser la más eficaz de todas, es, sin embargo, la menos digna de estimación y aplauso.

Decía que el hogar del miserable jornalero de los campos vegeta en el más árido de los desiertos; ausentes de allí, el sentimiento, la alegría de vivir, la noción del honor es vaga y confusa en medio de aquella atmósfera caldeada por la miseria; apenas si asoma la conciencia que capacita para comprender lo que el amo llama virtud.

No pidáis hospitalidad á esa cabaña; no busquéis amor allí donde á veces falta la lumbre. Es, por ventura, cariñosa y dulce la fiera á quien se encierra dentro de gruesos barrotes y á quien se está martirizando diariamente con agudas y aceradas puntas?

¿A qué pedir cuentas de su acción en la colectividad á esa cueva donde dormita el dolor humano, sin que nadie se fije en él?

No; la inconsciencia y la irresponsabilidad reinan en ese hogar; de ese crimen son coautores muchos otros elementos sociales, á los cuales tarde ó temprano llegará la hora de la reparación.

Hogar rural pobre. Lo constituye la familia del pequeño propietario.

Una casita limpia, aunque desprovista de muebles lujosos, una ó dos manzanas de tierra, una yunta de bueyes y su carreta, dos ó tres cerdos *para el gasto* y un caballito para viajar á la ciudad.

Este tipo de campesino es bastante feliz, aunque su mentalidad y sentimientos no estén muy por encima de los del anterior. Envía sus hijos, con gusto, á la escuela, lo que no impide que su mentor espiritual sea el cura y que, con el más nimio pretexto, amenace al maestro *con darle cuatro planazos* si le castiga á sus chiquillos. Porque, eso sí, el hogar campesino, manejado por el cura, es enemigo *solapado* del maestro.

Ya este hogarcito, suele ser muchas veces, nido de víboras cuyo veneno trasciende á todo el pueblo en que se encuentra.

WEST INDIA OIL COMPANY

26 Broadway, NEW YORK

Fabricantes de Aceites Lubricantes, Grasas, Parafina
y todo lo concerniente al ramo

GUILLERMO R. LAHMANN

AGENTE

En él suele encontrarse el ejemplar de la *vieja chismosa*, designada con el sugestivo apodo de *habladora* ó *levantafalsos*, que trae siempre á todo el vecindario enredado en los más estupendos líos. Tampoco es raro el tipo del *politiquero* que les lee las *gacetas* para imponerse de quienes son las autoridades, é ir con algún cuento que perjudique á su vecino. Como dije antes, al debe de este hogar, ya se pueden cargar gruesas partiditas de las que impiden el progreso de la colectividad.

Hogar rural rico.—Lo forman los gamonales, los que poseen muchas tierras, mucho ganado vacuno, caballo y cerdo; los que han dado grandes cantidades para la construcción de la iglesia, los que tienen peonadas y siempre visten de *casimir*.

La mentalidad de estos ricos vale tanto como la de los otros de que hemos hablado, pero el dinero los ha tornado en verdaderas fieras. El yo en ellos es feroz, de una ferocidad que espanta.

Son ellos los que riñen con las autoridades, los que amenazan al cura, los que han llegado muchas veces á *querer castigar al maestro*.

En el hogar de estos gamonales el aire es pesado con pesantez de metal; para el hijo se busca la mu-

chacha rica, para la hija el sujeto rico.

Ante el egoísmo implacable de ese hogar se estrellan las más esforzadas tentativas culturales.

Con los gamonales de los pueblos forman los propagandistas políticos esas listas famosas de *presidentes honorarios* y *otras zarandajas*, con lo cual se aseguran una buena comilona y hacen un magnífico servicio á la causa que salvará al país... y les dará empleo.

Yerran los que todavía creen en la leyenda de nuestros *labriegos sencillos, bondadosos y puros*.

Por un racimo de plátanos he visto matar á un hombre en Aserrí; en San Juan dos labriegos sencillos se daban de machetazos en mitad de la calle por unas *bandas* de café; en todas las taquillas de los campos se bebe y se juega que es un contento; en una boda de campo vi yo jugar á *la taba* y perder hasta cien colonos.

El *timo de la hipoteca* es la demostración más evidente de que la leyenda de los *labriegos sencillos* es una cándida mentira.

El hogar rural entre nosotros, por lo general, es opuesto á la civilización.

He aquí un obstáculo que hay que vencer.

EL JUDÍO ERRANTE.

Noticias cablegráficas

Buenos Aires, 19.—El señor Presidente del Paraguay ha invitado al señor Presidente Sáenz Peña á pasar en aquel país el período de su convalecencia.

Montevideo, 19.—El proyecto de ley que establece el monopolio en las seguras del Estado, comprende también artículos que serán discutidos en la sesión del sábado; la ley contendrá una cláusula que autorice al Gobierno á dar principio á las operaciones en vista de los reclamos presentados por las Oficinas Exteriores, representadas por los diplomáticos. Esta autorización es con motivo de la representación hecha por el Ministro Británico. El Gobierno trata de negociar un empréstito de cuatro millones de pesos para hospitales y otros establecimientos de sanidad y el interés de ese dinero será pagado por un impuesto que se impondrá á los teatros, cinematógrafos conciertos y distracciones de carácter público.

Río Janeiro, 19.—El tren central se desvió resultando numerosos heridos y contusos.

Madrid, 19.—La *Gaceta* publica las bases para el reconocimiento de buques que se dedican al transporte de emigrantes, para evitar los abusos de las empresas, especialmente en cuanto concierne á capacidad, estado sanitario y alimentación. Con el Rey llegaron los señores Canalejas, Vidal, Prieto y Gasset. Esperábanles el señor Ministro y elemento oficial. El señor Canalejas muéstrase disgustadísimo; rumórase una crisis ministerial; insensato plantearla en estos momentos en

que tiene pendientes negociaciones de importancia internacional.

Se telegrafió al extranjero, sembrando recelos y esas naciones se negaron á negociar con gobiernos raquíticos, anémicos; eso es antipatriótico.

El señor Aldave telegrafía que en las operaciones de ayer nos hirieron gravísimamente á Scherif-Mazurca. El enemigo dejó en el campo varios muertos y algunos individuos de tropa. Las nuevas permanecen en sus posiciones, ultimando las destrucciones de las poblaciones. Se han presen-

tado algunos rebeldes pidiendo se les perdone. Han impuesto las condiciones, sin perjuicio de que pagarán fuertes multas.

Calcuta, 19.—Asaf-Ias-Niza-Mul murió. Un puente construido sobre un profundo arroyo en Bluit se desplomó anoche, llevándose en su caída hasta el fondo del abismo á 30 trabajadores: de estos se han sacado 15 muertos y 15 muy golpeados.

Tokio, 19.—El Marqués Sarongi, quien sucedió al Príncipe Katsura en la concurrencia, sometió al Emperador el nombramiento de las personas que forman su gabinete, cuyos miembros son: Vizconde Uchida, Embajador ante el Gobierno de Washington, Secretario de Relaciones, Jotano Yamamoto, ex-Presidente del Banco del Japón, Secretario de Finanzas; el Conde Tadasi Hayaschi, quien actúa como Ministro de Comunicaciones y también como de Relaciones, queda hasta el regreso de Uchida; el Teniente Scuinckot fué promovido á Jefe de la Oficina de Guerra y el Almirante Minoviani salió permanentemente en su puesto en la marina. No consideran de interés los cambios hechos, sino simplemente como de mejor conveniencia para la administración. El cambio del de Finanzas se considera como bueno porque la política seguida por el ex-Ministro de Finanzas y Canciller, Príncipe Katsura, demostró ser muy llena de dificultades.

Madrid, 19.—La *Información*, periódico liberal de San Sebastián, desvaneció la excitación y expectación que produjo el Consejo. El alarma la produjo un gravísimo telegrama de Melilla pintando situación desesperada y pidiendo refuerzos. Posteriormente los temores desaparecieron explicándose con el rapidísimo cambio que se ha operado.

Las Palmas, 1.—Se dió un banquete á los oficiales de la expedición; se cruzaron brindis patrióticos con vivas á España, al Rey y al ejército. En el Teatro Principal se dió una función de gala como despedida á los expedicionarios.

San Sebastián, 1.—Noticias oficiales comunican la ocupación de Stue, se asegura que el Sultán designe al Delegado que haga la entrega.

Londres, 1.—Informan que seis buques más han sido detenidos por

suponerseles comprometidos en las ilícitas operaciones militares contra el Portugal. Dos de esos barcos enarbolaban banderas, permaneciendo en el momento de ser aprehendidos. Uno de ellos estaba listo para llevar á un punto dado 7 secciones de artillería que fueron aprehendidas mientras eran transportadas para abordo en cajas registradas como para agua. Es público y notorio que todos estos buques están comprometidos en el movimiento realista. Esta contra revolución se está haciendo en grande escala y ha tomado muy serias proporciones.

Londres ha sido escogido como el centro de su actividad; pues tanto el Rey Manuel como sus partidarios y un número considerable de jóvenes ingleses que están ansiosos de aventuras, han sido alistados. El dinero es suministrado principalmente por los realistas del Brasil. A principios de julio había un fondo de 150,000 libras que fueron remitidas de Río Janeiro. El Capitán Caucier es el Jefe de una gran banda de monarquistas que están reducidos en las fronteras. Se dice que su número es ahora de 7,000 hombres, todos bien armados y disciplinados. Todas las grandes factorías, bancos, casas de negocios existentes en Lisboa y Puertos Portugueses pertenecientes á ricos y nobles, han sido aseguradas en Londres en las compañías de seguros, en previsión del desarrollo de todos estos preparativos. Se teme una nueva huelga de los trabajadores de los ferrocarriles y mineros alegando que una compañía ferroviaria no ha cumplido con el compromiso contraído en el reciente arreglo, rehusando reinstalar en sus puestos á los huelguistas. Las dificultades han llegado á un grado tal que de un momento á otro, se espera la declaratoria de huelga general; sin embargo se hacen grandes esfuerzos para mantener á los trabajadores en sus puestos. En octubre tendrá lugar una gran conferencia entre los mineros de carbón y si entonces las dificultades no se arreglan harán todos los preparativos para una huelga general que tendrá lugar en noviembre próximo.

Madrid, 19.—El Consejo ocupase sobre el reconocimiento de la República del Portugal, reservándose el decreto. Fijaré el cupo del ejército en 64,000 y 11,000 respectivamente, menos que el actual. Háblase del incidente de Melilla, el que se considera terminado; examináronse los asuntos de Marruecos en general. En Santander hubo una gran manifestación al Alcalde porque no proteje la empresa de agua; silváronle y apedreáronle. En las descargas de la policía para disolverlos resultó herida una mujer. El Gobernador prometiéndoles se les haría justicia.

Washington, vía de México, 1.—El crucero chino Haichi visitará Estados Unidos.

Washington, 1.—Se ha autorizado la construcción de dos nuevos acorazados de 28,500 toneladas cada uno de desplazamiento; serán los más grandes del mundo, con coraza muy superiores á la del Texas y cañones de mayor potencia, sus baterías principales de cañones de 14 pulgadas.

Méjico, 1.—Los progresistas tuvieron una convención y designaron candidatos á la Presidencia á Benito

AL SIGLO NUEVO

ALMACEN DE MUEBLES
TIENDA DE NOVEDADES

Surtido completo y de última novedad en muebles de junco, mimbre, Viena, tallados y americanos amarillos muy baratos.

ARTÍCULOS DE TAPICERÍA: Yuntas, cueros, borlas, grecas, tachuelas y todo lo concerniente á este ramo.

No olvidarse que siempre hay magnífico surtido en cristalería, loza en juegos y piezas sueltas, útiles de cocina de barro, aluminio y nickel.

Cortinas, colchas. Ropa interior para señoras en clases finas y baratas, etc., etc.

A. HERRERO & CIA.

Suárez. Hay cuatro candidatos para la Presidencia opuestos á la de José María Juárez. Hay fuerte antipatía por los chinos; el Gobierno tiene justo temor de que se repitan los asesinatos de estos. Como medida de protección hacia ellos se ha aumentado en mil el número de rurales. La situación es seria.

Moral de los servicios públicos

La primavera inglesa se anuncia con la desaparición de las nieblas, en lo atmosférico; con la aparición de los primeros sombreros de paja, en el reino de la fauna humana; con el grato reverdecimiento de los parques, en la flora, y en el mundo social, con la celebración de los primeros congresos. En el período invernal no hay congresos, esto es, no hay crítica; los hombres trabajan y callan; pero observan. Y si han observado durante el invierno que el organismo político, administrativo, religioso ó social á que pertenecen ha dejado de cumplir alguna de las funciones indispensables á su existencia y á su progreso, se espera al advenimiento de la primavera para reunir en parlamento á sus compañeros de organismo y denunciar los vicios de función. Estos congresos son siempre fecundos por el espíritu severamente crítico con que inspeccionan la obra realizada y por la esperanza de una conducta mejor, con que iluminan la obra futura por realizar.

Uno de estos primeros Congresos ha sido el de los empleados del servicio de Correos, y en él, á más de las cuestiones relativas á salarios, dirección, horas de trabajo y otros aspectos esenciales á esta clase obrera, se ha discutido un punto de interés universal. Uno de los delegados aseguró que actualmente la Dirección de Correos sólo se preocupa de acrecentar los beneficios que produce esta empresa pública, en vez de sacrificar los ingresos al mejoramiento del servicio. Un extranjero, sobre todo un extranjero español, no puede comprender fácilmente una censura contra el sistema de correos en Inglaterra. El término comparativo de un español es el sistema de correos de su país, y este término está demasiado remoto en el camino de la perfección, para apreciar las deficiencias del servicio inglés de correos. Y en el caso del extranjero español se hallará la mayoría de los extranjeros de otros países, pues el sistema postal de Inglaterra, en punto á rapidez y moralidad, es uno de los mejores del mundo.

Pero un empleado de este mismo

servicio no se halla en la misma posición que un extranjero ó que un inglés extraño á ese departamento burocrático. Un empleado puede percibir si el mecanismo funciona ahora mejor que en todo otro tiempo, y si podría funcionar mejor con los medios del que se dispone para su funcionamiento. Uno de estos empleados que han acudido al Congreso Postal nos dice que podría y debiera ser más perfecto el servicio, y que, si no lo es, se debe á que los directores se preocupan más de ganar muchos millones que de invertir las ganancias en la mejora del sistema. Probablemente este empleado tiene razón. En el año de 1910, el servicio de correos de Inglaterra ganó más de 75 millones de pesetas, después de cubiertos todos sus gastos.

Claro que estos 75 millones no se destinan al bolsillo particular del Director ni de ningún otro funcionario público, sino que se reservan para los gastos de la Nación. Así, cuanto más produzcan los servicios nacionales ó municipales, tanto mejor para la enseñanza, para el fomento agrícola, para las pensiones de los viejos y, en general, para el progreso espiritual y materia del País. Pero no hay que olvidarse de que las empresas socializadas ó municipalizadas no tienen por único fin acumular millones con un servicio, sacrificando su cualidad, para invertirlos en una obra que, quizás, sólo afecta á una clase. Por otra parte, no todas las ganancias pueden destinarse al mejoramiento exclusivo de la empresa socializada. El Estado tiene que amortizar las deudas contraídas para el establecimiento de la empresa y atender á otros deberes colectivos. El margen de la ganancia podrá irse reduciendo conforme aumente el número de empresas perteneciente al Estado. Pero esta ganancia no debe ser nunca excesiva, para que un tranvía municipal, un ferrocarril nacional, un sistema de Correos y Telégrafos, una empresa colectiva de alumbrado y agua, no sean formas de tributación indirecta más que servicios cuyo principio fundamental tenga por objeto el mejoramiento común. El equilibrio del bien, la repartición por igual de los beneficios entre todas las clases sociales, debe de ser la norma de conducta de los que aspiren á municipalizar y nacionalizar ciertas empresas de producción y distribución de riqueza.

ARCHISTAN

A quien corresponda

Con pena veo que hay quien se atreve á decir públicamente que resultan *piezecillas* las obras inmortales de CHAPI, ARRIETA, BRETON y

GAZTAMBIDE. Quisiera que me des-cifrara musicalmente quien tal dice, por qué son *piezecillas* «LA TEMPES-TAD, LA BRUJA y el REY QUE RABIÓ, que le han valido á CHAPI, éxitos famosos, y un nombre inmortal.

Tendremos también como *piezecillas* una GUERRA SANTA, de ARRIETA; una DOLORES, del gran BRETON y una CANCIÓN DEL NAUFRAGO, del maestro MORERA, y no mencionemos el infinito repertorio de zarzuelas españolas del mismo género que fueron traducidas á diversidad de idiomas, y que sostenían un cartel en Madrid y Barcelona de temporadas enteras. Cómo van á ser *piezecillas* esa TEMPES-TAD, ese JUGAR CON FUEGO y esa MARINA, para cuyas representaciones se abrían abonos especiales en un teatro de la Zarzuela de Madrid, sosteniéndose dichas *piezecillas* 300 noches consecutivas en cartel y aún hoy se sostienen, como puede verse por las crónicas teatrales de aquella Prensa. El genio es inmortal; todo fenecerá menos sus obras. Quisiera una explicación clara y científica de esto que creo más bien un error, y dejar bien puesta la fama de esos genios musicales que me honro en nombrar.

Lo mismo sucede con el género nuevo de operetas que ahora está en boga.

Hay quien afirma que «La Divorciada» es mejor obra que el «Sueño de un vals». ¡Qué diría Strauss si viviera de la calificación que cierto público de San José hace de su obra que, pese á quien pese, está en primer término de todas las operetas conocidas. Bien dijo Franz Lehar autor de la *Viuda alegre* cuando vió el éxito de esta obra en Viena: «Daría toda mi música por sólo un *vals* de este *Ensueño de Strauss*».

La grandiosidad de esta obra, y el mérito indiscutible de esta difícil partitura, está en el final del 2º acto, donde ese genio austriaco derrochó toda su inspiración, enlazando los dos motivos reales de su obra, en uno solo, que en términos musicales, se denomina una FUGA.

Ese conjunto de armonía, esa diversidad de tonos, que ejecutan al UNIS la orquesta y el cantante, es lo más grandioso que se ha escrito en el moderno género de operetas. Eso no lo hacen más que los genios como Strauss.

Las Empresas teatrales, luchan con los públicos, que la mayor parte á veces resultan profanos, y de ahí viene la ardua y difícil tarea de complacer á todo el que pida un gusto; porque no se escriben operetas todos los días y el repertorio que se necesitaría sería colosal, si se pusieran estrenos á diario, en capitales como esta, que no se puede repetir el programa y donde una obra como las que, por ejemplo, monta la Compa-

ña Sagi-Barba, resultan costosísimas. Si aquí hubiera ambiente teatral, si una Divorciada, ó una Viuda alegre se mantuvieran eu cartel (no pido cien noches) siquiera 10 representaciones, las empresas no escatimarían nada, y complacerían más; pero pedir, «queremos tal obra» «no nos gusta tal otra», las empresas (al menos en estos países chicos,) no lo pueden hacer; tienen que alternar combinando sus programas, con el convencimiento seguro y estudiado del ingreso que puedan darle la selección de obras que hayan elegido.

Los públicos son siempre niños aquí y en Pekín, se sugestionan á los efectos, por cuya razón las obras efectistas tienen mayor éxito que las científicas.

OBRAS EFECTIVAS PARA EL PÚBLICO EN GENERAL

1er. término.—*La Viuda Alegre* por ser la primera que ha impuesto el género, y el refrán ya dice: «el que da primero, da dos veces».

2º término.—*La Princesa del Dol-lar*.—Porque sus números todos terminan arriba, buscando los efectos.

3er. término.—*El Conde de Luxemburgo*.—En el mismo sentido que *La Princesa*.

OBRAS DE MÉRITO GRANDE PARA LOS PROFESIONALES AMANTES DE LA MÚSICA.

1r. término.—*Sueño de un Vals*.—Por la dulce suavidad de su música, y por su rica instrumentación.

2º término.—*Princesa de los Bal-kanes*.—Por su música impresionable, fácil, clara y comprensible, que siendo austriaca parece francesa.

3er. término.—*La Divorciada*.—Que aunque está comprendida en la clasificación de las profesionales, tiene también números escritos para sus efectos.

Esta es mi opinión y creo que será también la de todos cuantos adoren el arte verdadero. El *Sueño de un Vals* es un ramillete de flores; es la música más sublime que se ha escrito, como lo comprueban los éxitos que obtuvo en París, Alemania é Italia, superando en mucho á las susodichas operetas mencionadas.

ODNESOR

EXCELENTE OPORTUNIDAD

En casa de familia honorable y decente, se ofrecen cuartos con pensión para matrimonios ó para caballeros ya sean del país ó extranjeros.

Informarán en la oficina de EL DIARIO.

LA VELOCE

Navigazione Italiana a Vapore ••• Línea da Genova a Puerto Limón
El vapor «Cittá di Milano»

Sale de Génova el día 1º de septiembre para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Curazao, Sabanilla, Colón y Limón. Llegará á Limón el 30 ó 1º de octubre, y sale el mismo día para Cartagena, Curazao, Puerto Cabello, La Guaira, (tocará en Ponce, si así lo exige el tráfico) Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE A GENOVA:

Primera clase.....	Frs. 700
Segunda clase.....	> 550
Tercera clase.....	> 200

Los vapores de esta línea hacen la travesía de Colón á Génova en 20 días y á Barcelona en 19 (la línea más rápida para España, sin trasbordo), ofrecen á los pasajeros las mayores comodidades, para hacer el viaje á Europa.

Esmerado buen trato, excelente mesa, luz eléctrica, camareras para familias y camarotes de lujo. A las familias que tomen 4 pasajes enteros para Europa en la 1ª y 2ª clase, se les concede una rebaja de 15 por ciento.

Vino tinto, blanco y hielo, en abundancia. — Los pasajes de ida y vuelta para Europa, en primera y segunda clase, tendrán un descuento de 25 por ciento y serán válidos por un año, y los de tercera clase tendrán un descuento de 10 por ciento.

Niños: en la 1ª y 2ª hasta 3 años no cumplidos, uno por familia, gratis. De 3 años hasta 8 no cumplidos, un cuarto de pasaje. De 8 hasta 18 no cumplidos, medio pasaje. De 18 años en adelante, un pasaje entero.

Se recibe carga para Génova, Barcelona, Marsella, Trieste y demás puertos del Mediterráneo. Otros informes darán en San José, SASSO & PIRIE, Agentes.—En Limón, F. J. ALVARADO & Co., Sub-agentes.

San José, 1º de septiembre de 1911.

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la Cervecería: 30,000 hectólitros por año. — Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 toneladas al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo. Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas, por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. Única en el país.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza de TRAUBE es sin duda la Mejor y Más Sana.
Invitamos al público á que VISITE ESTA FABRICA.

HOTEL CENTRAL

Frente á la Casa Presidencial.

Esmerado servicio, tanto en la alimentación como en aseo en las habitaciones, que son amplias y nuevamente renovadas.

La Cantina está surtida de los más afamados Licores, aguas minerales y Conservas.

Muy buen trato á los pasajeros. — PRECIOS MODICOS.

CONZI Y FERRANDO, Propietarios.

El crimen de España

XIII

AL GRANO

Si alguna vez he tomado el lápiz con gusto ha sido en esta ocasión en que, sin razón ni motivo, se viene un escritor á la moderna, falto de buenas formas sociales y convencido de que el lenguaje airado y atrevido da crédito, y los inconsultos le admiran su fingido carácter constituyendo un título de gloria que puede en el porvenir subirle unos escalones, desde donde mire con desprecio á los inocentes embaucados que se quedan con la boca abierta, estupefactos del horrible desengaño de que han sido víctimas, mientras él ríe locuaz, celebrando sus habilidades y la sencillez de sus aduladores. Así me explico el que *El Judío Errante* haya traído al tapete tal cúmulo de ira, insidia y torpeza contra España, que está bien lejos en distancia y en intervención de los asuntos americanos; pero hay que decir algo gordo, retumbante y el mal tino puesto en juego para llegar á un fin no conseguido, debe recaer en alguno, sea quien quiera y en esta ocasión la halló el nuevo sociólogo en *los vándalos* españoles que robaron, mataron é inyectaron veneno en la sangre americana.

Todo esto, que no es más que hablar fuerte para ultrajar de una manera indirecta á los españoles hoy residentes en el país y, aún sospecho, que se trata de otra campaña parecida á la de principios de este siglo y con iguales fines, puesto que algo debe reponerse sin pasar mucho tiempo. Sea la causa la que quiera, siempre resultará imprudente el acto por falso, si se hace general, ni diez, ni cien, ni mil casos desde Méjico á Magallanes son suficientes á sentar un principio absoluto contra una raza ó un pueblo que hizo, sí, en aquella época, *más que los demás pueblos conquistadores*, como lo asegura Edward Gaylor Bourne en su obra «España en América».

Hay un punto al que debe contestar el judío, como primordial para esta discusión, de cuya respuesta dependerá el acerto de sus afirmaciones ó el falseamiento de la Histo-

ria con tan poca reflexión. La pregunta sencillamente es ésta: *¿Exterminaron los españoles de la conquista á los aborígenes? Sí ó no.* Si los exterminaron no hubo virus más que de plomo; y si no los destruyeron ¿ganaron las razas que habitaban el Nuevo Continente en civilización y moralidad?

Sea cualquiera la contestación, se hace precisa para mayor claridad que se va perdiendo en las nubes del sofisma.

Ignoro los prejuicios que dominan á El Judío para lanzar un insulto tan procaz en primer término á España y los españoles, y en segundo, á los latino-americanos, á quienes desprecia física y moralmente. Eso no es historia, es virus morboso de filosofías falsas y literatura anarquista para hacer guerra hasta al mismo sentido común.

En contra del parecer de El Judío copiaré el criterio de un patriarca de Costa Rica, conocido y venerado de todos, el que en párrafos sublimes llenos de patriotismo y de justicia describe los veinte años que precedieron á la *Independencia*, este benemérito de la Patria es don Francisco María Iglesias, quien dice así:

«Antes de terminar esta rápida ojeada retrospectiva sobre los veinte años que precedieron á nuestra independencia, séame permitido rendir un justo y bien merecido tributo de admiración á nuestros padres beneméritos, á aquellos sencillos, sensatos y admirables patriotas; á aquellos patriarcas ejemplares de nuestra entonces patriarcal Costa Rica. Si es cierto el axioma que dice que

el hombre forma las situaciones, las dirige y las domina, en aquella época y circunstancias esta verdad fué palpable en nuestra patria. En todos los actos de nuestros preclaros predecesores, dominaba prudente expectativa, circunspección, probidad acendrada y todas aquellas virtudes cívicas esenciales para salvar una crítica situación y para fundar un orden de cosas estables, basado en la justicia, fuente inagotable y eterna de la genuina libertad y del derecho.

«Saludemos entusiastas é inclinemos respetuosos nuestras frentes ante los venerandos nombres de Mora, Lombardo, Peraltas, Rodríguez, Bonilla, Oremano, Ramírez, Gallejos, Barroeta, Osejo, Escalantes, Calvo, Pinto, Aguilar y Presbíteros Alvarado, Carrillo, Madriz, del Castillo, Alfaro, Castros y cien otros, cuyos hechos no debieran borrarse de nuestros patrios recuerdos, entre los cuales la propia modestia no puede hacerme incurrir en la injusticia de olvidar al autor de mis días, el elocuente y enardecido patriota Joaquín de Iglesias, alma que fué junto con el egregio José Santos Lombardo, de la primera Junta Gubernativa, del Muy Noble y Muy Leal Ayuntamiento de Cartago y de todos los Concejos y Asambleas, y á cuya experta pluma se deben muchos de los más notables documentos de aquella época memorable. Bendigamos, pues, la memoria de nuestros ínclitos predecesores; imitemos sus públicas virtudes, y que el ejemplo de su patriótico civismo no sea un legado inútil, una enseñanza muerta, ni una lección relegada al olvido.

«Fueron nuestros padres los fundadores de esta República y de las patrias libertades, los Mentores de nuestra infancia política y los Edi-

les y Censores de nuestra incipiente nacionalidad. Tan gloriosos títulos merecen que cada costarricense les consagre una ara y un altar, en donde se les rinda perpetuo culto, no de estéril y vana admiración, sino de acendrado amor á la independencia y libertad que nos legaron; y en donde se les consagre igualmente el inquebrantable propósito de conservarles incólumes contra los avances y contra los abusos del poder autoritario, bajo cualquier pretexto ó hipócrita forma que se encubran. En esas aras y en esos altares debe ante todo jurarse anatema y viril resistencia contra ominosas dictaduras, monstruoso engendro de la anarquía ó de híbridas ambiciones, lepra política, asoladora plaga social, oprobioso estigma de esclavitud, muerte moral del hombre y negro sudario con que bajan convulsas á sepultarse en el tenebroso bátraco del despotismo, las glorias, los timbres históricos, el honor, las libertades, y á veces, aun la existencia misma de las naciones».

Después de estos párrafos llenos de respeto y admiración, dedicados por un ilustre costarricense á la memoria de españoles que nacieron y se educaron bajo la tutela colonial y que proclamaron la independencia en 1821, ¿habrá quien se atreva á llamarles astillas de mal palo? ¿quién se hubiera atrevido á decirlo delante de don Francisco María Iglesias?

Renuncio á los otros calificativos por incultos y groseros y ¿habrá algún latino americano que se conforme con descendencia tan ruin? Contesté *El Judío Errante*.

Acaso, yo esté en un error y defienda mala causa por apasionamiento; por eso con el mayor interés ruego á un intelectual reconocido de sociólogo y hombre perito en historia y otras ciencias, para que ilumine esta discusión con su criterio: solicito haga luz en este problema social, el distinguido profesor don Salomón Castro, por lo que le quedará reconocido su amigo

A OROZCO

Lotería robada

En Siquirres ayer me sacaron de la balija tres billetes de lotería de la serie del 11111 á 11120, y cuyos números son:

11118—11119—11120

y el primer cuarto del número 5960, todos del sorteo que se jugará el próximo 10 de setiembre. Lo pongo en conocimiento del público para que, quien no quiera verse en dificultades, no los compre.

Agosto 10 de 1911.

FELIPE CARMONA

BUEN NEGOCIO

Vendo tres casas en Guácimo, construídas para negocio y á la orilla del Ferrocarril.

Condiciones con su dueño en Jiménez.

Sotero López G.

L. M. Castro & Co.

LIBREROS

Calle del Correo.

Frente al Palacio.

Agentes exclusivos de la American Ribbon & Carbon Co. para la venta de su excelente PAPEL CARBÓN Y CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR. Gran surtido de útiles para escuelas y para escritorio. Libros para cuentas. Objetos para regalos de matrimonio. Gran variedad de periódicos de modas.

Trabajos de Imprenta y Encuadernación.

BASIGÓ & ALVARADO

Finísimos Satines de Algodón

que semejan seda china

Competencia en zarzas y mantas

El Instituto Pedagógico Centroamericano

I

Por la convención firmada en Washington á 20 de diciembre de 1907, por los plenipotenciarios de las cinco Repúblicas del Centro, «animados del deseo de establecer un servicio de educación común, esencialmente homogéneo y que propenda á la unificación moral é intelectual de estos países hermanos»—se estipuló firmar, á expensas y en provecho de todas las Repúblicas signatarias, un Instituto Pedagógico con sección de hombres y mujeres para la educación profesional y que Costa Rica será el asiento del establecimiento.»

También se convino en ese Tratado Público, que es ley particular de cada nación en que va comprometido el honor y la dignidad que, «en cuanto á personal docente, edificios, mobiliario y material científico, el Instituto estará á la altura de los mejores de su clase; que su instalación, organización y administración económica, así como el control general del establecimiento corresponden al Gobierno de Costa Rica, quien comunicará anualmente á los otros Gobiernos la marcha y estado del establecimiento; que cada República tiene derecho de mantener hasta cien normalistas en el Instituto Pedagógico,—cincuenta de cada sexo, sin dejar de enviar veinte por lo menos ó sea en junto cuarenta de ambos sexos; que calculado el presupuesto de gastos extraordinarios de instalación, en los cuales están los edificios, el mobiliario y el material científico, la traída del personal docente, etc., se comunicará á los Gobiernos interesados, cada uno de los cuales pondrá á disposición del de Costa Rica la cuota que le corresponda como contribución; que en vista del progresivo ensanche y desarrollo del Instituto Pedagógico Centroamericano, el Gobierno de Costa Rica queda facultado para construir edificios especiales, situados fuera de los grandes centros de población, en lugares sanos, frescos y propicios para el trabajo intelectual; que en cuanto á gastos de sueldos, internado, administración serán abonados á Costa Rica, al comienzo de cada ejercicio activo; y por fin que la Liga Pedagógica convenida,—primer paso en el sentido de la unificación de los

sistemas de enseñanza,—durará quince años, á voluntad de las Naciones signatarias.»

De propósito hemos copiado las estipulaciones de ese pacto para refrescar la memoria de los cultores de los tratados de Washington y de los enamorados de la hermosa idea de la Unión Centroamericana, para exitarles en el sentido de que,—siendo como hasta la fecha letra muerta ese convenio que, á realizarse, acercará más los lazos de unión y de fraternidad de los miembros de la Patria disgregada,—trabajen con tesón y ahínco porque ese gran Pacto sea un hecho cumplido. Sigamos copiando otros párrafos que tienen relación con el asunto para fundar en adelante algunas consideraciones.

La convención celebrada en San Salvador el 2 de febrero de 1910 dice: «Se aprueban los planos presentados por el Gobierno de Costa Rica para la construcción de los edificios destinados al Instituto Pedagógico Centroamericano, bajo el sistema de pabellones; se aprueba el presupuesto de gastos de edificación y equipo del establecimiento que alcanza á la suma de trescientos mil dollars (\$ 300.000) ó sea de sesenta de sesenta mil dollars (\$ 60.000) para cada República; la primera cuota de cinco mil dollars será remitida al gobierno de Costa Rica antes

Cantina LA GEISHA

Provista de los mejores licores que se importan al país y de gran variedad de confituras, tosteles y frutas frescas.

Su servicio rápido y esmerado de cantina satisface á los más exigentes.

Especialidad en aperitivos para los gustos delicados.

Visítad LA GEISHA y saldréis complacidos

del treintauno de marzo del corriente año, (1910). El Gobierno de Nicaragua remitirá su primera cuota, seis meses después de restablecido el orden en la República. Las cuotas sucesivas serán mensuales y por valor de mil dollars (\$ 1.000) ó más, á juicio del gobierno remitente; y el Gobierno de Costa Rica, cada tres meses, enviará sus cuentas á los gobiernos signatarios para sus conocimientos.»

Y después de tanto trajín nos preguntamos: ¿aprobado ese presupuesto ó sea sesenta mil dollars para cada República, el Gobierno de Costa Rica y los demás, han incluido un cumplimiento de una ley, en los presupuestos generales de gastos esa suma? ¿La primera cuota de cinco mil dollars habría sido remitida y recibida por el Gobierno de Costa Rica antes del treinta y uno de marzo de 1910 y por Nicaragua según la condición consignada? ¿Las cuotas sucesivas se han enviado, y el Gobierno de Costa Rica ha dado cuenta á los otros de la inversión de esos dineros?

Todas esas dudas y vacilaciones ponen de bulto la negligencia y apatía con que se miran esas estipulaciones que son leyes internacionales generales para los Estados contratantes y particulares para cada República, las cuales deben cumplirse y hacer cumplir los altos empleados encargados de la administración de la cosa pública, previo el solemne juramento que han prestado.

No esperemos que, por pereza y abandono, el Gobierno de Washington, padrino y garante en cierto modo de aquellas convenciones, venga y nos recuerde todas y cada una

de las cláusulas, para que no sean nada más que renglones escritos, y nos diga «manos á la obra muchachos, no hay que dormir tanto».

(Continuará)

El sistema de la Northern

Un caballero, antiguo residente en Limón, y muy conocedor de las cosas y de los hombres del puerto, refiriéndose á la sangrienta catástrofe de anteayer nos dice:

Es milagroso que no ocurran más siniestros; en los últimos cinco años, la Northern ha gastado el personal siguiente:

SUPERINTENDENTES

Mr. Morson, Mr. Danley, Mr. King.

DESPACHADORES

Mr. Wendorf, Mr. Jones, Mr. Rand, Mr. Shields, Mr. Moore.

MAESTROS MECÁNICOS

Mr. Adams, Mr. Rothery, Mr. Jordan, Mr. Tarr, Mr. Curotte, Mr. Appleton, Mr. Sample.

El número de conductores y de maquinistas cambiados, asciende á centenares y de los antiguos y experimentados maestros de caminos no queda ninguno.

Todos los empleados enumerados eran de primer orden y buena prueba de ello es que actualmente ocupan puestos de confianza en las grandes líneas norteamericanas y europeas.

No sabemos qué razones hayan inducido á la Compañía para deshacerse de servidores tenidos por buenos aquí y en el exterior, ni es nuestro ánimo entrometernos en sus asuntos interiores, pero en este caso, sus asuntos tienen conexión directa con el interés público y ello nos obliga á meter baza, aun contra nuestra voluntad.

Es indudable que ese continuo ir y venir de empleados tiene que ejercer pernicioso influencia en el servicio, tanto moral como materialmente.

En lo moral, porque el empleado para cumplir con gusto su deber, necesita estar seguro de que no será removido de su puesto sin causa justificada; necesita estar á cubierto de intrigas y de chismes; todo empleado incierto en su colocación, ha de ser, por ley natural, negligente.

En lo material, la continua remoción impide que nadie llegue á adquirir la práctica local tan útil siem-

El mejor remedio para el peor dolor
¿Sabéis cuál es?

EMBROCACION IMPERIAL

Es un remedio incomparable para todos aquellos padecimientos que requieren la aplicación externa de un contrairritante vigoroso. Dada su composición, en la cual entran sustancias nutritivas, robustece las articulaciones y da vigor á los músculos.

CURA EN LAS PERSONAS: Resfriados, Inflamaciones, Reumatismos, Lumbagos. Picaduras de insectos, etc.

CURA EN LAS BESTIAS: Gomas, Reumatismos, Hinchazones en las piernas, Torceduras de los tendones, y hace desaparecer en poco tiempo la debilidad en las rodillas que hace que las bestias se embruequen.

Preparado en la BOTICA FRANCESA.

PARA MUEBLES ♦ GRANDES ALMACENES

JORGE MORALES BEJARANO

Avenida Central, Cuesta de Moras, 531

PROVEEDOR

— DE LA —

ALTA SOCIEDAD

— Y —

GOBIERNOS

Línea Hamburguesa-Americana

SERVICIO ATLAS. - VAPORES CORREOS

El vapor **Prinz August Wilhelm** saldrá de Limón el día 11 de setiembre tocando en Colón, Kingston, Santiago de Cuba, Fortune Island y New York.

El vapor **Siberia** saldrá de Limón el día 4 de setiembre con escala en Kingston, Inagua y Nueva York.

Para la exportación de café es la vía más rápida. Toda consignación que se haga á nuestra LINEA ATLAS, será entregada en Londres en un término no mayor de 25 días.

Habrá además vapor todos los lunes para New York y Kingston.

En todos los vapores hay buen médico y camareras.

Más detalles se darán en la oficina de

JOHN M. KEITH, Agente General.

SAN JOSE — LIMON.

Gran Hotel Internacional

***** San José, Costa Rica *****

TOTALMENTE REFORMADO

Servicio Esmerado. - Buena Mesa. - Verdadero Confort.

Excelente Cantina. - Precios Moderados.

Hermoso salón de Billar.

LATELY REFURNISHED

Prompt Service. - Every Comfort guaranteed.

Exquisite Table. - First class Bar. - Reasonable Rates.

Elegant Billiard Parlour

Situación en Sarapiquí

La Virgen, setiembre 2, á las 8 de la mañana. —Ayer fué día tranquilo.

—Anoche á las 9 y treinta se sintió fuerte temblor, de Sur á Norte. dirección del volcán Poás, seguido de relámpagos de éste mismo.

—Entre doce y una de la mañana se sintieron tres débiles.

—Las lluvias han cesado.

Hoy tenemos sol claro, manifestación de verano. —CORRESPONSAL.

OTRO TERREMOTO?

No se preocupen ni pobres ni ricos, pues tengo en venta solera usada, pero de primera y en perfecto buen estado, más ventanas, puertas, basas, vidrieras y madera de segunda mano.

Todo esto se encuentra en el depósito de semilla de guinea y gengibrillo de Ernesto Valverde Soto, 50 varas al Sur de la Botica Francesa, calle de la Estación al Pacífico.

Alerta!

Rogamos á nuestros favorecedores que de esta fecha en adelante no cubran ningún recibo que no lleve á la par el sello de la Administración, el de la Dirección.

Esto lo hacemos para evitar pagos indebidos de recibos en manos que no hemos autorizado, correspondientes á los meses de mayo, junio y julio.

Constructores!

Horcones en perfecto buen estado con más de 30 años de uso; basas de madero negro sazonado y secos, y caña de construcción se vende: en el depósito de maderas de La Pacific Lumber Co., 150 varas al Noreste de la Estación al Pacífico.

María González v. de Alvarado

Ayer falleció en esta capital la honorable y virtuosa matrona que en vida supo honrar el nombre y apellidos con que encabezamos estas líneas.

Respetable por su abolengo, respetable por los dones en que la naturaleza la dotó y más respetable todavía por el timbre de dignidad que supo imprimir á sus estimables hijas.

La sociedad Josefina está de duelo con motivo de tan sentida muerte, ya que la extinta estaba emparentada con las más distinguidas familias de esta capital.

Séale permitido al Director y los Redactores de EL DIARIO, dirigir su más sentido pésame á los señores don Rafael, don Miguel y don Carlos Alvarado y á las Sras. Cleotilde de Quirós y Rosa de Keiht, así como á sus esposos y demás familia, por la pena que hoy les aflige.

De aquí y de allá

De San Joaquin

Agosto 31. —EN UNAS BODAS. —Con motivo de la celebración de las bodas del señor Samuel Ugalde R. y la estimable señorita Dolores Fonseca, tuvimos el gusto de presenciar una bonita fiesta de esas fiestecitas de familia que tanto gustan.

En esta fiesta se encontraba el Inspector de Telégrafos señor Rafael Morales, su esposa y familia, compuesta por cuatro graciosas niñas, la menor que cuenta con tres años fué la admiración de todos los presentes.

Imagínense una chiquita graciosa de tres años que baila divinamente: yo la ví ejecutar bailes infantiles con las hermanitas, y los concurrentes no apartaban la vista á la chiquitina que responde al nombre de Abigail.

Nuestra felicitación á la familia Morales y muy principalmente á una hermana de Rafael, la encantadora «Merceditas», pues según parece ella ha enseñado gran parte á las niñas en sus habilidades.

En esta fiesta tan simpática había un hermoso buquet compuesto de las siguientes flores aromáticas heredanas y joaquineñas: Cristobalina, Dolores, Ana María y Angélica Fonseca; Merceditas Morales, las cuatro niñas de don Rafael Morales y las señoritas joaquineñas siguientes: Estelita Viquez, María Alfaro, María Chavez y otras que no recuerdo.

pre en toda empresa, y necesaria en las de ferrocarriles.

Con el continuo cambio, se va rebajando poco á poco la eficiencia del personal y se termina por no tener ni candidatos para los empleos.

Para tener servidores aptos es preciso pagarlos con arreglo á su valía y guardar además con ellos las consideraciones debidas.

Como ayer dijimos, no hay peor economía que la que se hace á costa del buen servicio; la catástrofe de anteayer, debida sin duda á una negligencia, cuesta á la Northern mucho más de lo que haya podido economizar en dos años cercenando sueldos.

Hay todavía otra consideración que debe privar en el ánimo de los Directores de la Compañía; la seguridad de vidas. El ferrocarril de Costa Rica dista mucho, pero mucho, de las grandes velocidades que pueden en cierto modo justificar un accidente; aquí no deben ocurrir, y si ocurren, la opinión pública atribuirá con justicia toda la responsabilidad á negligencias de la Compañía.

Que en esta ocurre algo anormal, algo que es preciso investigar, nos parece fuera de toda duda; cuál es esa cosa y quién es el responsable de la anormalidad, no nos corresponde á nosotros decirlo, por lo mismo que no está en nuestra mano el remedio.

Pero hay alguien que tiene el deber de ponerlo y á ese alguien nos dirigimos para recordarle que hay ya en Costa Rica demasiadas viudas, demasiados huérfanos y demasiados inválidos por culpas de la Northern.

(De «EL TIEMPO» de Limón).

166 hectáreas de tierra

Se vende ó se cambia por finca ó casa en San José un terreno de primer orden en la línea atlántica, arriba de Estrada, bueno para cultivo de cacao y banano, con una plantación de 35 hectáreas en estado de producción de esta fruta.

Garantizo que no es pantanoso y que es una verdadera ganga para el que lo compre.

Para toda clase de informes y condiciones, pueden dirigirse á

EDMUNDO GUTIERREZ

JUAN MONSÓ

PINTOR - DECORADOR

Rótulos de todas clases,
Decoraciones artísticas.

Aptdo. de Correo N° 620.

JOYERIA MODERNA

Gran variedad

Relojes Suizos

Brillantes

Piedras finas

PLATERIA

R. ORTIZ é HIJO

SURTIDO PERMANENTE

DE NOVEDADES

en joyas y artículos de regalos

Agencia de Comisiones y Empleos

Avenida 4ª Oeste, calle 2ª Sur, casa del Sr. don Jesús Coto

Si usted necesita personas para cualquier clase de trabajos honrados, envíe sus órdenes a nuestra Agencia, 15 varas al Sur-Oeste del Parque Central.

HOY SE OFRECEN:—Para el comercio: tenedores de libros por horas y balances de establecimientos; dependientes y dependientes de boticas; un empleado para cualquier trabajo, con inmejorables recomendaciones; un Maestro Normal, da clases noturnas a precios módicos.

PARA EL SERVICIO DOMESTICO: Sirvientes, Cocineros y Cocineras, Muchachas de adentro.—**OFICIOS:** Carpinteros, Cocheros y Chauffeurs, Pureras, Panaderos, Oficiales sastres, etc., etc.

Ofrecemos en alquiler casas ó habitaciones amuebladas ó sin muebles.

Se vende una casa de ladrillo, central, en \$ 10,000 con facilidades para el pago.

Deseamos comprar dos casitas baratas, como para recreo una, y de madera para corta familia la otra, que no estén lejos del centro de la ciudad.

Toda persona que precise trabajar ó concertarse, venga ó escriba a nuestra Agencia, 15 varas al Oeste de la Botica Francesa. Aceptamos toda clase de comisiones: compra, venta y alquileres de objetos de fincas y casas, etc., etc. Y ofrecemos seguridades y buenas referencias.

San José, agosto de 1911.

Triviño & Co.,
Comisionistas.

Cumplo por medio de la prensa para felicitar a los contrayentes y desearles mil años de vida conyugal, y eterna luna de miel.

CORRESPONSAL

El quinteto Vaudeville

Ahora sí que ha dado la activa Empresa del Variedades con un número de extraordinario éxito. Hay dramitas comprimidos, comedias de 20 minutos, escritas expresamente por los Quintero, Benavente y grandes autores para los cinematografos de Madrid y que son las que representa admirablemente el quinteto Vaudeville, que ha sido ruidosamente aplaudido. Hoy habrá grandes aglomeraciones en el Variedades.

En el matinee con doble programa é igual precio, se presenta un bello Pathé-Journal de los últimos martes de moda, á petición de familias de San Pedro y de Guadalupe, que vienen á todos los matinees.

De los Ministerios

El agua del río de San Rafael de Escasú, contiene según el análisis que practicó el Dr. Gustavo Michaud, lo siguiente: residuo seco por litro: 0.123; materias orgánicas por litro: 0.015; sin amoniacos ni nitratos. El examen microscópico resultó satisfactorio, y por consiguiente esa agua es potable.

—28 vecinos de San Gabriel del Cantón de Aserrí se han dirigido á la Secretaría de Fomento, haciendo ver que el camino real que conduce de Aserrí á La Legua, hace desde Tranquesillas hasta el alto de la cuesta de Río Grande, una gran curva, que no sólo prolonga innecesariamente la vía sino que se aleja mucho del vecindario.

Dan el informe de que la gran vuelta puede obviarse con grandes ventajas para los vecinos de esas regiones, mejorando algunos defectos del camino, y abriendo la parte que falta

desde la finca de Morenos hasta el alto de la Cuesta de Río Grande, en una distancia de 300 á 500 metros.

Así tratan de acortar la línea y de favorecer á los habitantes de La Legua, Parrita, y demás poblados colindantes.

Solicitan para tales reparaciones un auxilio de quinientos colones.

—El señor Michaud practicó de nuevo el examen de las aguas de Río Agrio, dando el resultado siguiente: por litros: sílice 0.115, sulfato de aluminio, 1.3251; sulfato de calcio, 0.251; sulfato ferroso, 0.034; sulfato de potasio, 0.020; sulfato de magnesio, 0.017; ácido clorhídrico libre, 1.090; perdido, 0.036. Residuo secado á 100° 2.888; ácido clorhídrico libre, 0.447.

Hace la advertencia de que manantiales cuyas aguas contienen ácidos minerales libres, no son comunes.

—Con motivo de haberse tratado en el Gobierno de la canalización del río Tempisque, que por circunstancias económicas no es factible, don Rafael Castro, empleado de la Dirección de Obras Públicas, dice á la Secretaría respectiva que habrá que abandonarse los puestos de Ballena y Bebedero, cuando los obstáculos para la navegación sean insuperables; por lo mismo se tendrá que habilitar de manera estable los de Tendal y Taboga, á los cuales llegaron los vaporcitos con regularidad, durante el año, por efecto de las mareas, y aún cuando los ríos de Tempisque y las Piedras se queden sin una gota de agua.

La distancia entre Ballena y Tendal es de 4,000 metros, y de Bebedero á Taboga 5,000. La llegada á Tendal solo ofrece la dificultad de que el único camino que no se inunda va por entre la finca "El Viejo" de don A. Salazar, cuya faja de terreno tendrá que comprar ó expropiar el Gobierno.

—Se nombró á don Jerónimo José Cuza, intérprete de la Gobernación de Limón, en reemplazo de don Carlos Lesseps Adams, quedando así modifi-

Máquina de Escribir REMINGTON

Unico Agente
en Costa Rica,

**ANTONIO
LEHMANN**



cado el acuerdo N° 4411 de 25 de agosto en curso.

—Se autorizó al Cura de Alajuelita para que con su intervención de la autoridad política local, é intervalos no menores de tres meses, celebre turnos á beneficio del templo parroquial en construcción.

—Mientras se nombra la persona que definitivamente ha de sustituir á don Manuel Benito Santos en la Agencia 2ª Principal de Policía de esta capital, continuará fungiendo como tal el Secretario de la misma oficina, don Ernesto Lara.

Los efectos de este acuerdo se retrotraen al 21 de agosto anterior, día en que venció el término de la licencia concedida al propietario don Manuel Benito Santos.

—Se autorizó al Cura de Puriscal para que celebre tres turnos á beneficio de la Ermita del distrito de San Rafael de aquel cantón.

Notas cortas

Procedente de Limón se encuentra entre nosotros el cumplido empleado del muelle don Ramón D. Barrantes, á quien hemos tenido el gusto de saludar.

—Ayer á la una y media de la tarde regresó de Cartago la banda de esta Capital.

Simpática fiesta

Hoy á las 11 de la mañana se verificará en la Escuela de Música "Santa Cecilia" una simpática fiesta en celebración de la vuelta del Director de ese importante plantel, el querido amigo nuestro don José Joaquín Vargas Calvo.

Prometemos para mañana lunes un relato, aunque sea breve, de ese acto.

Don Luis Castro Saborío

Fué aprobado por unanimidad de votos el señor Juez 2º del Crimen don Luis Castro Saborío, quien presentó

examen en la Escuela de Derecho, para llenar la suplencia de la Cátedra de Procedimientos Penales.

Felicitemos sinceramente al señor Saborío, á quien conceptuamos verdaderamente digno de ocupar tal puesto.

Una multa de \$ 780-00

A 780-00 colones, ascendió la multa impuesta por el Agente 1º Principal de Policía, á 13 individuos, que tuvieron demostraciones de protesta en Curridabat contra don Juan Rafael Mora Chavarria, Agente Principal de Policía de aquel lugar.

Quemado

En San Jerónimo de Grecia murió quemado á la edad de 2 años el niño Alfredo de los Angeles Cubero Zamora hijo de Francisco Cubero y Jacoba Zamora.

Artista italiano

El infrascrito Artista italiano, de paso por esta culta ciudad, tiene el honor de saludar á Ud. y al mismo tiempo de ofrecer sus servicios de componedor y afinador de pianos.

Especialista en las voces y pulsación del teclado.

Además da veladas de guitarra á domicilio, en las que hará notar sus habilidades nunca vistas ni oídas en este armonioso y difícil instrumento.

NICOLAS CRESPI.

Dirección:—Hotel Internacional.
Teléfono, 205.

Boarding House

Habitaciones confortables y buena asistencia para matrimonios y hombres solos y de buenas costumbres, en la CASA DE HUÉSPEDES de Mariana M. de Magri, á 150 varas al Oeste del Telégrafo.

Modicidad en los precios.

San José, agosto 15 de 1911.

Quiere Ud. vestir elegantemente y con poco dinero?

Vaya usted á mi tienda

lado Sur del Mercado, frente á «La Marina». En ella encontrará toda clase de telas buenas, baratas y de buen gusto, y cuantos artículos le sean necesarios: Buenas frazadas, de lana y algodón, pañolones, paraguas, tafetán de seda y algodón, gran surtido de lanas, buen surtido en céfiros para camisas de hombre, zarazas en los mil dibujos y de todos los precios, perfumería, medias para señoras, caballeros y niños, pañuelos, camisas, etc.

Va Ud. á casarse y no quiere ó no puede desembolsar mucho dinero? Venga donde mí y verá que yo vendo barato. Se le atenderá con la mayor amabilidad.

LA GRAN SEÑORA

JOSE SARQUIS

Relojería Suiza

A. CHAPATTE

Relojes, Joyas, Alhajas de todas clases, etc., etc.

SURTIDO COMPLETO Y SIEMPRE RENOVADO.

PRECIOS MUY BARATOS

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA

ABONOS

Los abonos siguientes han llegado y están á precio de costo, á la disposición de los agricultores:

Superfosfato de cal, Cloruro de potasio, Sulfato de potasio, Nitrato de soda, Sulfato de amoníaco, Sulfato doble de potasio y de magnesio, Sulfato de hierro.

Los agricultores pueden dirigirse para los pedidos y para los consejos de aplicación de estos abonos al jefe de la oficina técnica de consultas agrícolas, (*diagonal al Correo*).

J. E. VAN DER LAAT.

Sociedad Costarricense de Seguros de Vida

Sesión 29ª—El viernes en la noche celebró sesión la Junta Directiva de la Sociedad Costarricense de Seguros de Vida con asistencia de los señores, don Fernando Zamora, don Ciriaco Zamora, don Juan Fuentes Soto, don Gabriel Coronado y don Víctor Aubert, Secretario, presidida por el primero. Asistieron don Máximo Caves, Fiscal, y don Luis Jerónimo Bonilla, Tesorero.

Fué aprobada y firmada el acta anterior.

II

El Tesorero dió cuenta de la comisión que se le encomendó de ir á San Ramón en asuntos de la sociedad. Dijo que encontró buena disposición en aquella importante ciudad en favor de nuestra institución y que si hoy hay pocos socios en esa localidad, es por falta de propaganda, según le habían manifestado importantes personas; y que pronto se recibirían aquí sus solicitudes de ingreso; que por recomendaciones muy favorables había dejado encargado de la Agencia de esta Sociedad á don Federico Salas Carvajal, que ejerce el cargo de Tesorero cantonal de Educación.

Dió cuenta también de que á su paso por Palmares, con el fin de establecer Agencia en aquella simpática población, se entendió con el Profesor don Guillermo Vega, quien presentará su solicitud de ingreso y, admitido que sea, será el Agente que trabaje por la sociedad, haciendo propaganda activa para atraer nuevos socios de aquel lugar. La Directiva acordó aprobar lo hecho por el señor Bonilla y que se le comuniqué á don Federico Salas el nombramiento de Agente de San Ramón.

III

Se dió lectura á una comunicación del licenciado don Elías Granados, manifestando deseos de ingresar nuevamente á la sociedad, pues ya él había sido socio por cerca de seis

años, y que por la falta involuntaria de un pago, se le había cancelado su póliza. Discutido el punto, se acordó: contestar al señor Granados, que se vería con gusto que presentara su solicitud de ingreso, con los requisitos legales, como nuevo socio, porque los Estatutos de la sociedad no permitían otra cosa en el sentido de su comunicación.

IV

El Tesorero y Contador, don Luis Jerónimo Bonilla, presentó el Balance del mes de agosto, revisado por el señor Fiscal y fué aprobado.

V

A moción de don Fernando Zamora, se nombra una comisión, compuesta de don Ciriaco Zamora y don Juan Fuentes Soto, para darle el pésame al señor ingeniero don Juan Francisco Echeverría, por la sentida muerte de su señora hermana doña Adelaida Echeverría de Kepfer.

VI

Considerando que ya terminaron los tres meses de licencia concedida al licenciado don Vidal Quirós, para no asistir á las sesiones, se acordó suplicarle se sirva volver nuevamente á las funciones de su cargo. Terminó.

Rhum Quina

del
Dr. Germain

¡Veinte años de éxito!

Esta preparación tan conocida y elogiada por cuantos la han usado, quita la caspa, tiña y parásita; fortifica el cuero cabelludo, hace renacer el cabello y evita el contagio de enfermedades producidas por el uso de cepillos, peines ó otros útiles infectados.

DIRECCIONES:
Lávase bien la cabeza antes de usar la Quina y después frótese en ella con la palma de la mano.

UNICO PUNTO DE VENTA
EN LA
BARBERIA ESPAÑOLA

GRAN BARATILLO DE CARTAGO

Aunque desaparecieron hace tiempo los motivos para quejarnos de las desgracias de Cartago, reparadas en lo humanamente reparable, la popular tienda de JOSE AVILES (a) VALBUENA, sigue vendiendo todas sus mercaderías á los precios más bajos de la plaza, entre los que se hallarán géneros superiores para señoras y caballeros, pañolones, rebozos, paraguas, juguetes y cuanta curiosidad encierra este pequeño almacén.

MOVIMIENTO DIARIO

Nacimientos

Juan Domingo, legítimo de Malaquías Cardona y Evangelina Castillo.
Rosa, legítima de Alfredo Brade y Elizabett Becker.
Margarita, legítima de Alfredo Brade y Elizabett Becker.
Enma, legítima de Alfredo Brade y Elizabett Becker.
Carmen, natural de Albina Solís.
Eduardo, natural de Evangelina Alvarez.

Defunciones

Antonieta Messiera, 49 años, distrito 1º
María González Ramírez, distrito 1º
Delia Josefina Cruz, 2 meses, distrito 4º
Carolina Jiménez Madrigal, 29 años, Orotina.
Alberto Howleres, 44 años, Limón.

Pasaportes

Ramón Aymerich, para Nicaragua.
Roberto Montero Rodríguez, para New York.
Manuel de Jesús Robles con 6 miembros de familia, para Colombia.

Gastos hechos

por la Municipalidad de este cantón en la semana del 25 al 31 de agosto.

Cañería de San José	€ 171-75
Revisión Imp. Urbanos	30-00
Macadam	1273-75
Lavadero Carit	114-00
Reparación Casa Guarda	
Fondo	66-35
Matadero	2-90
Compn. regaderas	4-80
Baños	2-50
Atarjea Cañería	15-00
Mercado (Incendio)	1345-50
Higiene	460-00
	€ 3486-55
Acarreo de basuras	345-20
SUMA	€ 3831-75

LISIMACO CHAVARRIA

RELOJERIA y JOYERIA
Entre Lamicq y Garnier
Calle de la Sabana
Dorados modernos Precios sin competencia
SE ALQUILA

NO SERA USTED

engañado. Que siempre hay fullerias y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio denominado la

PREPARACION de WAMPOLE

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Anemia, Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Dueñas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarles que he empleado con excelentes resultados su preparación en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." En las Boticas

IMPRESA, FOTOGRAFIA, FOTOGRAFADO Y ENCUADERNACION DE AVELINO ALSINA.—SAN JOSÉ DE COSTA RICA.

Simón Amador S.

REPRESENTANTE EN LAS REPUBLICAS CENTRO-AMERICANAS Y PANAMA, DE LAS FIRMAS:

Ché. Ferré.—Reims, FRANCIA.
M. Hirschberg & Co.—Eibenstock, ALEMANIA.
Carlos Mesch.—Haida, BOHEMIA.
Buffalo Speciality Company.—Buffalo, NEW YORK.
Hard Manufacturing Co.—Buffalo NEW YORK.
Sacks Koller Fabric "Stabillet" Friedr Jena & Co.—DRESDEN.
Bouchard Aisé & Fils.—Besançon, FRANCIA.
Cdo. Brun Pared & Cia.—Isere, FRANCIA.

Birkedal Hermann & Cia.—BORDEAUX.
Leipziger Farbenfabrik, A. Wehlfarth.—LEIPZIG.
"De Veluwe"—NUNSPEET, HOLLAND.
Colgan Gum & Cia.—Louisville, NEW YORK.
Jehannot & Cia.—ANNONAY.
Dressel, Kloter & Cia.—PASSAU, BAVIERA.
A. Flourgues & Fils.—AIX EN PROUVENCE.
Willemon, Nierel & Van Derstam.—WESSEL.
National Paper & Type Co.—NEW YORK.

Cigarrillos de BOCK, HENRY CLAY Y LARRAÑAGA

EL SIBONEY

CIGARROS DE JAMAICA Y MEJICANOS

DE LA HABANA, MARCAS!

La Corona, Bock y Co., Henry Clay, Villar, Intimidad y Cabañas

LA GRAN VIA